

Ref : 80104

IP66
IRC>80



Gradable
AVEC
TÉLÉCOMMANDE
non incluse



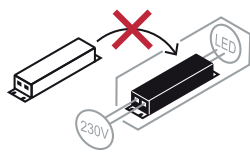
Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication pendant une durée de 2 ans.
This product is guaranteed against any manufacturing defect for a period of 2 years.
Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por un periodo de 2 años.
Questo prodotto è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di 2 anni.
Dieses Produkt wird für einen Zeitraum von 2 Jahren gegen Herstellungsfehler garantiert.

SAFETY NOTE

- Read the instructions carefully before use
- Keep these instructions for as long as you use the appliance.
- Assembly and maintenance are reserved for qualified persons who can work on products that must be manually connected to 230V current
- Before any assembly action, cut off the power supply
- Connect the earth cable first.
- The flexible outer cable of this luminaire cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be destroyed.
- Caution, risk of electric shock when opening the product. ⚠
- This source has an integrated power supply, just connect the source to a 220-230VAC electrical input to make it work.
- The integrated aspect of the power supply has an impact on the design of the source and its installation and use.
- For the source with an integrated power supply, the design is subject to ventilation issues related to the cooling of an integrated power supply.
- This type of light source can be larger and heavier than a source with a remote power supply
- The terminal block is not included; the installation may require the advice of a qualified person
- Source designed for direct installation on normally flammable surfaces
- Do not look at the source in normal use for more than 10 seconds as this can be dangerous for the eyes.
- The light source should be positioned in such a way that prolonged gaze of the luminaire at a distance of less than 1 m is not possible.
- At the end of its life, this product must be collected separately and must not be mixed with other household waste to respect the health and safety of people and to conserve natural resources.

AVVISO DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso
- Conservare queste istruzioni per tutto il tempo in cui si utilizza l'apparecchio.
- Il montaggio e la manutenzione sono riservati a persone qualificate che possono operare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente 230V
- Prima di qualsiasi operazione di montaggio, interrompere l'alimentazione
- Collegare prima il cavo di terra.
- Il cavo esterno flessibile di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio d'illuminazione deve essere distrutto.
- Attenzione, rischio di scosse elettriche durante l'apertura del prodotto.
- Questa sorgente ha un alimentatore integrato, basta collegare la sorgente ad un ingresso elettrico 220-230VAC per farlo funzionare.
- L'aspetto integrato dell'alimentatore ha un impatto sulla progettazione della sorgente e sulla sua installazione e utilizzo.
- Per la sorgente con alimentatore integrato, il progetto è soggetto a problemi di ventilazione legati al raffreddamento di un alimentatore integrato.
- Questo tipo di sorgente luminosa può essere più grande e più pesante di una sorgente con alimentazione remota
- La morsetteria non è inclusa; l'installazione può richiedere la consulenza di una persona qualificata
- Sorgente progettata per l'installazione diretta su superfici normalmente infiammabili
- Non guardare la sorgente durante l'uso normale per più di 10 secondi poiché può essere pericoloso per gli occhi.
- La sorgente luminosa deve essere posizionata in modo tale che non sia possibile lo sguardo prolungato dell'apparecchio ad una distanza inferiore a 1m.
- A fine vita, questo prodotto deve essere raccolto separatamente e non deve essere mescolato con altri rifiuti domestici per rispettare la salute e la sicurezza delle persone e preservare le risorse naturali.



NOTICE DE SÉCURITÉ

- Lisez attentivement les instructions avant utilisation
- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
- Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
- Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
- Reliez en premier le câble de la mise à la terre
- Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Attention, risque de choc électrique à l'ouverture du produit. ⚠
- Cette source a une alimentation intégrée, il suffit de relier la source à une arrivée électrique 220-230VAC pour le faire fonctionner.
- L'aspect intégré de l'alimentation a un impact sur le design de la source et son installation et usage.
- Pour la source avec une alimentation intégrée, le design est soumis à des problématiques d'aération liée au refroidissement d'une alimentation intégrée.
- Ce type de source lumineuse peut être plus volumineux et lourd qu'une source avec une alimentation déportée
- Le bloc de jonction n'est pas inclus ; l'installation peut exiger l'avis d'une personne qualifiée
- Source conçue pour installation directe sur des surfaces normalement inflammables
- Ne pas regarder la source en utilisation normale plus de 10 secondes cela peut être dangereux pour les yeux.
- Il convient que la source lumineuse soit positionnée de telle manière que le regard prolongé du luminaire à une distance inférieure à 1 m ne soit pas possible.
- En fin de vie, ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée et ne doit pas être mélangé aux autres déchets ménagers pour le respect de la santé et de la sécurité des personnes et pour la conservation des ressources naturelles.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1789 / 5000

Résultats de traduction

- Lea atentamente las instrucciones antes de usar
- Conserve estas instrucciones durante todo el tiempo que utilice el aparato.
- El montaje y el mantenimiento están reservados a personas calificadas que puedan trabajar en productos que deban conectarse manualmente a una corriente de 230V.
- Antes de cualquier acción de montaje, corte la alimentación
- Conecte primero el cable de tierra.
- El cable exterior flexible de esta luminaria no se puede reemplazar; si el cable está dañado, la luminaria debe destruirse.
- Precaución, riesgo de descarga eléctrica al abrir el producto.
- Esta fuente tiene una fuente de alimentación integrada, simplemente conecte la fuente a una entrada eléctrica de 220-230VAC para que funcione.
- El aspecto integrado de la fuente de alimentación tiene un impacto en el diseño de la fuente y su instalación y uso.
- Para la fuente con una fuente de alimentación integrada, el diseño está sujeto a problemas de ventilación relacionados con la refrigeración de una fuente de alimentación integrada.
- Este tipo de fuente de luz puede ser más grande y más pesada que una fuente con una fuente de alimentación remota.
- El bloque de terminales no está incluido; la instalación puede requerir el consejo de una persona calificada
- Fuente diseñada para instalación directa en superficies normalmente inflamables
- No mire a la fuente en uso normal durante más de 10 segundos, ya que esto puede ser peligroso para los ojos.
- La fuente de luz debe colocarse de tal manera que no sea posible una mirada prolongada de la luminaria a una distancia inferior a 1 m.
- Al final de su vida útil, este producto debe recogerse por separado y no debe mezclarse con otros residuos domésticos para respetar la salud y seguridad de las personas y conservar los recursos naturales.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch
- Bewahren Sie diese Anleitung so lange auf, wie Sie das Gerät benutzen.
- Montage und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die manuell an 230V Strom angeschlossen werden müssen
- Unterbrechen Sie vor jedem Montagevorgang die Stromversorgung
- Schließen Sie zuerst das Erdungskabel an.
- Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; Bei Beschädigung des Kabels muss die Leuchte zerstört werden.
- Achtung, Stromschlaggefahr beim Öffnen des Produkts. ⚠
- Diese Quelle verfügt über ein integriertes Netzteil. Schließen Sie die Quelle einfach an einen 220-230-VAC-Eingang an, damit sie funktioniert.
- Der integrierte Aspekt der Stromversorgung hat Auswirkungen auf das Design der Quelle und deren Installation und Verwendung.
- Bei der Quelle mit integriertem Netzteil unterliegt das Design Belüftungsproblemen im Zusammenhang mit der Kühlung eines integrierten Netzteils.
- Diese Art von Lichtquelle kann größer und schwerer sein als eine Lichtquelle mit Fernstromversorgung
- Die Klemmleiste ist nicht im Lieferumfang enthalten; die Installation kann die Beratung durch eine qualifizierte Person erfordern
- Quelle für die direkte Installation auf normal entflammenden Oberflächen ausgelegt
- Schauen Sie bei normalem Gebrauch nicht länger als 10 Sekunden auf die Quelle, da dies gefährlich für die Augen sein kann.
- Die Lichtquelle sollte so positioniert werden, dass ein längerer Blick der Leuchte aus einer Entfernung von weniger als 1m nicht möglich ist.
- Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer getrennt gesammelt werden und darf nicht mit anderem Hausmüll vermisch werden, um die Gesundheit und Sicherheit der Menschen zu respektieren und die natürlichen Ressourcen zu schonen.



CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT / PRODUCT FEATURES / CARASTERISTICAS DEL PRODUCTO CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO / PRODUKTMERKMALE

Voltage - Voltaje - Tensione - Spannung - **AC100-240V 50/60Hz**
 Puissance absorbée - Power - Capacidad - Energia - Absorbierte Kraft - **9W**
 Température de couleur - Color temperature - Temperatura del color - Farbtemperatur - **2700-6500K**
 Flux lumineux - Luminous flow - Flujo luminoso - Flusso luminoso - Lichtstrom - **900Lm**
 Rendement lumineux - Luminous efficiency - eficacia luminosa - efficienza luminosa - Lichtleistung - **100Lm/W**
 IRC - CRI - **>80**
 Facteur de puissance - Power factor - Factor de potencia - Fattore di potenza - Leistungsfaktor - **>0.5**
 Angle - Esquina - Angolo - Winkel - **15°**
 IP - **IP66**

REMARQUE / NOTE / NOTA / HINWEIS

Remarque: Compatible avec la télécommande (vendu séparément).

Synchroniser et Désynchroniser (télécommande 7649)

Synchroniser: Éteignez le courant et rallumez-le passé 5 secondes, appuyez trois fois sur la touche «I» pendant 3 secondes, la lumière clignotera 3 fois, le projecteur sera alors prêt à fonctionner.

Désynchroniser: Éteindre et rallumer le courant passé 5 secondes, appuyer 5 fois sur «I» en 3 secondes, la lumière clignotera 10 fois, alors le projecteur sera désynchronisé.

Note: Compatible with the remote control below (sold separately).

Synchronize and Desynchronize (remote control 7649)

Synchronize: Turn off the power and turn it back on for 5 seconds, press the "I" key three times for 3 seconds, the light will blink 3 times, the projector will be ready for operation,

Out of sync: Power off and on again 5 seconds, press 5 times "I" in 3 seconds, the light will flash 10 times, then the projector will be out of sync.

Nota: Compatible con el control remoto a continuación (se vende por separado).

Sincronizar y Desincronizar (control remoto 7649)

Sincronizar: apague la unidad y vuelva a encenderla durante 5 segundos, presione la tecla "I" tres veces durante 3 segundos, la luz parpadeará 3 veces, el proyector estará listo para funcionar,

Sin sincronización: apague y vuelva a encender 5 segundos, presione 5 veces "I" en 3 segundos, la luz parpadeará 10 veces y el proyector no estará sincronizado.

Nota: compatibile con il telecomando in basso (venduto separatamente).

Sincronizza e De-sincronizza (controllo remoto 7649)

Sincronizzazione: spegnere e riaccendere l'unità per 5 secondi, premere il tasto "I" tre volte per 3 secondi, la luce lampeggerà 3 volte, il proiettore sarà pronto per il funzionamento,

Nessuna sincronizzazione: spegnere e riaccendere 5 secondi, premere 5 volte "I" in 3 secondi, la luce lampeggerà 10 volte e il proiettore non sarà sincronizzato.

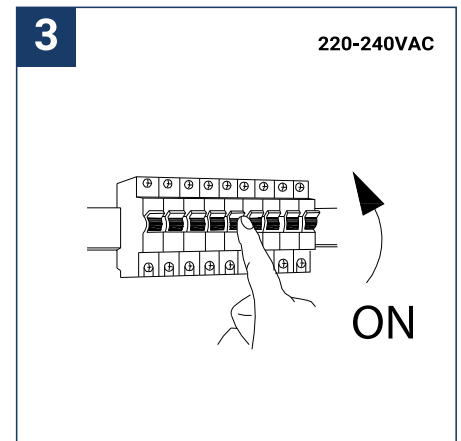
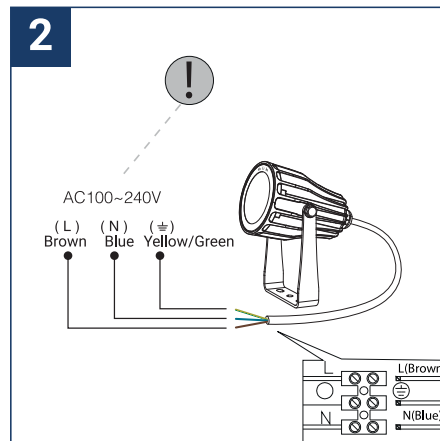
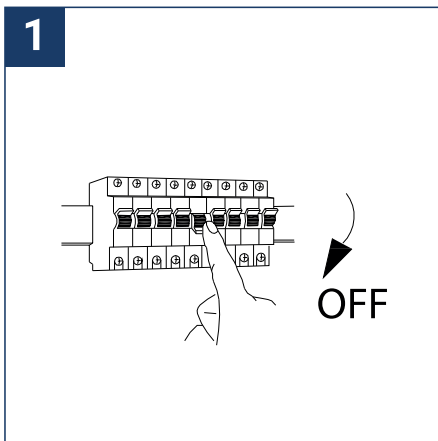
Hinweis: Kompatibel mit der Fernbedienung (separat erhältlich).

Synchronisieren und Desynchronisieren (Fernbedienung 7649)

Synchronisieren: Schalten Sie das Gerät aus und wieder an, und schalten Sie es für 5 Sekunden ein. Drücken Sie dreimal die Taste "I" für 3 Sekunden, das Licht blinkt 3 Mal,

der Projektor ist betriebsbereit.

nicht synchron: Aus- und wieder einschalten Sekunden, drücken Sie 5 Mal "I" in 3 Sekunden, das Licht blinkt 10 Mal, dann wird der Projektor nicht mehr synchron sein.

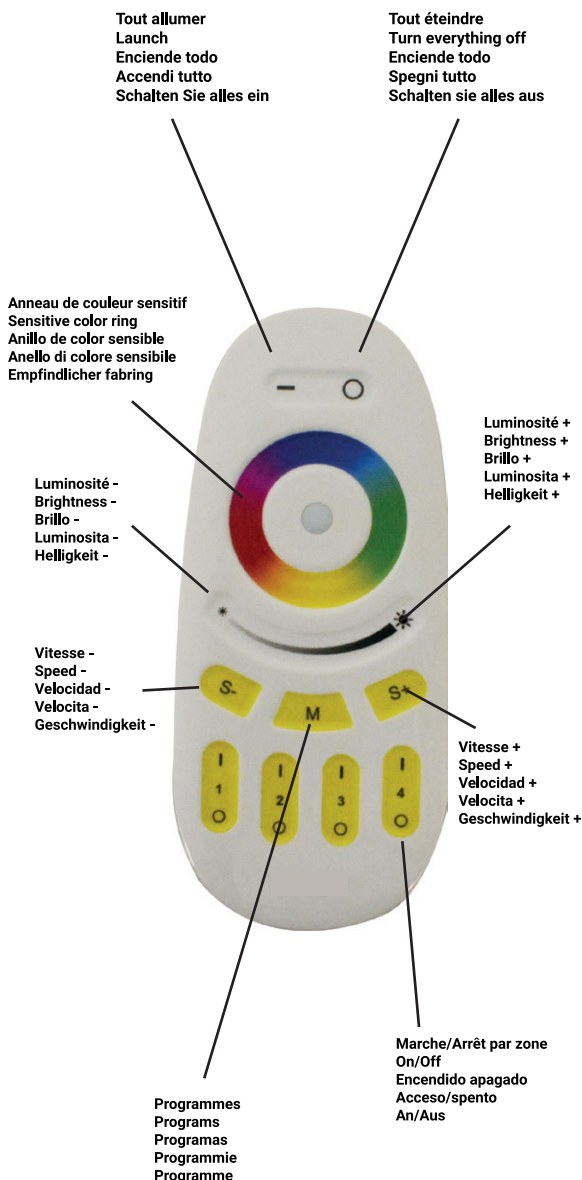


<https://www.miidex.com/283-connecteurs-etanches-et-boites-de-derivation>



TÉLÉCOMMANDE / CONTROL REMOTO / MANDO / TELECOMANDO / FERNBEDIENUNG

- Commande à distance de 2.4G RF, 16 millions de couleurs changeantes, contrôle de saturation.
- Produits équipés de la fonction retransmission des signaux 4 zones de la télécommande à maximum 30m, y compris lorsqu'une zone est éteinte par la télécommande.
- RF 2.4G remote control, 16 million color changing, saturation control.
- Products equipped with the function retransmit signals 4 zones of the remote control at maximum 30m, including when an area is off by the remote control.
- Control remoto RF 2.4G, cambio de 16 millones de colores, control de saturación.
- Los productos equipados con la función retransmitir señales de 4 zonas del control remoto a un máximo de 30 m, incluso cuando el área está apagada por el control remoto.
- Telecomando RF da 2,4 G, cambio di 16 milioni di colori, controllo della saturazione.
- I prodotti dotati della funzione ritrasmettono segnali 4 zone del telecomando ad un massimo di 30 m, anche quando una zona è disattivata dal telecomando.
- RF 2.4G Fernbedienung, 16 Millionen Farbwechsel, Sättigungssteuerung.
- Produkte, die mit der Funktion Retransmit ausgestattet sind, signalisieren 4 Zonen der Fernbedienung in maximal 30 m Entfernung, auch wenn ein Bereich von der Fernbedienung abgeschaltet ist.



1. Appuyez longuement sur "Master OFF" ou "OFF Zone" sur le mode veilleuse.
2. Appuyez longuement sur "Master ON" ou "Zone ON" en mode lumière blanche (100% de luminosité).
3. Touchez l'Anneau de couleur" pour changer les couleurs.
4. En mode lumière blanche, touchez "Speed +" et "Speed-" pour changer la température de couleur.
5. En mode d'éclairage couleur, appuyez sur "Speed +" et "Speed-" pour modifier la saturation des couleurs.
6. En mode dynamique, touchez "Speed +" et "Speed-" pour changer de vitesse.

1. Long press "Master OFF" or "Zone OFF" to night light mode.
2. Long press "Master ON" or "Zone ON" to white light mode(100% brightness).
3. Touch "Color Ring" to change the colors.
4. Under white light mode, touch "Speed+" and "Speed-" to change color temperature.
5. Under color light mode, touch "Speed+" and "Speed-" to change color saturation.
6. Under Dynamic mode, touch "Speed+" and "Speed-" to change speed.

1. Mantenga presionado "Master OFF" o "Zone OFF" en el modo de luz nocturna.
2. Mantenga presionado "Master ON" o "Zone ON" en el modo de luz blanca (100% de brillo).
3. Toca "Color Ring" para cambiar los colores.
4. En el modo de luz blanca, toque "Velocidad +" y "Velocidad-" para cambiar la temperatura del color.
5. En el modo de luz de color, toque "Velocidad +" y "Velocidad-" para cambiar la saturación del color.
6. En modo dinámico, toque "Velocidad +" y "Velocidad-" para cambiar la velocidad.

1. Tenere premuto "Master OFF" o "Zone OFF" in modalità Nightlight.
2. Tenere premuto "Master ON" o "Zone ON" in modalità luce bianca (luminosità al 100%).
3. Toccare "Anello colorato" per cambiare i colori.
4. In modalità luce bianca, toccare "Velocità +" e "Velocità-" per modificare la temperatura del colore.
5. Nella modalità luce colorata, toccare "Velocità +" e "Velocità-" per modificare la saturazione del colore.
6. In modalità dinamica, toccare "Velocità +" e "Velocità-" per modificare la velocità.

1. Drücken Sie im Nachtlichtmodus lange auf "Master OFF" oder "OFF Zone".
2. Drücken Sie lange auf "Master ON" oder "Zone ON" im Weißlichtmodus (100% Helligkeit).
3. Berühren Sie "Farbring", um die Farben zu ändern.
4. Berühren Sie im Weißlichtmodus "Speed +" und "Speed-", um die Farbtemperatur zu ändern.
5. Drücken Sie im Farblichtmodus "Speed +" und "Speed-", um die Farbsättigung zu ändern.
6. Im dynamischen Modus berühren Sie "Speed +" und "Speed-", um die Gänge zu wechseln.

Lier : Tout d'abord, éteignez, puis allumez, dans un délai de 3 secondes, appuyez brièvement sur n'importe quel bouton Zone-ON, le lien est terminé lorsque vous voyez la lumière clignoter 3 fois avec la couleur verte, sinon réessayez plus tard.

Dissocier : Tout d'abord éteindre, puis allumer, dans les 3 secondes, touchez le bouton Zone-ON ou le bouton Master-ON, le lien est coupé quand vous voyez la lumière clignoter 10 fois avec la couleur rouge, sinon réessayez plus tard.

Link: First power off, then power on, within 3 seconds touch any of the Zone-ON button one times shortly, the link is done when you see the light blinks 3 times with green color, otherwise try again later.

Unlink: First power off, then power on, within 3 seconds long touch the linked Zone-ON button or the Master-ON button, the unlink is done when you see the light blinks 10 times with red color, otherwise try again later.

Enlace: Primer apagado, luego encendido, dentro de los 3 segundos, toque cualquiera de los botones Zone-ON una vez, el enlace se realizará cuando vea que la luz parpadea 3 veces con color verde; de lo contrario, intente de nuevo más tarde.

Desvincular: Primero apague, luego encienda, dentro de 3 segundos toque el botón Zone-ON vinculado o el botón Master-ON, el desvinculo se hace cuando ve que la luz parpadea 10 veces con color rojo, de lo contrario intente de nuevo más tarde.

Link: prima off, poi on, entro 3 secondi, tocca uno dei pulsanti Zone-ON una volta, il link sarà fatto quando vedrai che la luce lampeggia 3 volte con il verde; altrimenti, riprova più tardi.

Scollega: prima spegni, poi accendi, entro 3 secondi tocca il pulsante Zone-ON collegato o il pulsante Master-ON, la conclusione è fatta quando vedi che la luce lampeggia 10 volte con il colore rosso, altrimenti riprova più tardi.

Link: Zuerst, schalten Sie aus, und dann, innerhalb von 3 Sekunden, drücken Sie eine Zone-ON-Taste kurz, die Verbindung ist abgeschlossen, wenn Sie sehen, dass das Licht 3 mal mit der grünen Farbe blinkt, ansonsten versuchen Sie es erneut später.

Verknüpfung aufheben: Schalten Sie zuerst aus und dann innerhalb von 3 Sekunden auf die Zone-ON-Taste oder die Master-ON-Taste. Die Verbindung wird unterbrochen, wenn das Licht 10 mal rot blinkt. Andernfalls versuchen Sie es später erneut.